Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne b	NCE
CLUB 2	Aire-la-Ville	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	27.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer / Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 / Arbitre 2	217235	BUNTSCHU Marc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne b**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	PINTO Diego				215529
66	A	BOLDINI Nolwen				215234
30	G	DOMENICONI Noah	X	X	X	217315
	G					
12		DOMENICONI Cloé				218036
88		GSCHWIND Yanis				216846
99		SALAYMEH Sinan				216747
18		STEKOFFER Sven				214370
21		MÄTZENER Julian				218011
54		URFER Manuel				218351
84		HOSTETTLER Chris				215527

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	219719
	DOMENICONI Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:39	84	90	1				
06:17	88	18	2				
13:04	84	18	3				
15:07	18	84	4				
16:12	99	12	5				
22:49	18		6				
23:55	18	84	7				
25:56	18	84	8				
34:47	18	84	9				
39:19	84	18	10				
44:44	18	90	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:59	18	2	00:00	21:59	B1
42:09	21	2	00:00	44:09	D
TOTAL				4 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	WALKER Camille				216934
8	A	HERRMANN Thibault				218289
1	G	MAISON Jérome	X	X	X	219040
	G					
10		CAUMEL Zachary				219039
15		MONNIER Titouan				219951
20		MULET Tristan				219952
3		CANOSA Léo				218220
18		BRUSINI Arnaud				219308
2		BALAGUÉ David				219961
19		NIOGRET Anatole				219038
17		BRIMBLECOMBE Emilio				219959
11		ROBBIANI Yoan				218264
14		FERREIRA Loup				219929
5		VESIN Loic				219041

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210024
	ANDREY Amael		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:37	14		1				
13:55	8	19	2				
33:53	8		3				
52:03	19	8	4				
57:32	18	16	5				
59:56	19	16	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
31:35	3	2	00:00	33:35	H
50:50	15	2	00:00	52:50	H
TOTAL				4 min	